

CONVERSATIONS

Montréal

Lyon

Du 5 avril
au 31 mai 2018,
Montréal à
Lyon

CONVERSATIONS

Artistes :

Philippe Allard
Jean-Pierre Aubé
Thomas Bégin
Julie Favreau
Isabelle Guimond
Noémi McComber
Tricia Middleton
Guillaume Adjutor Provost

Une proposition de la
Galerie B-312 (Montréal)

Commissaires :

Marthe Carrier
Chloé Grondeau

Lieux et vernissages :

La BF15 et Néon :
Jeudi 5 avril à partir de 18h
Bikini et la Galerie Tator :
Vendredi 6 avril à partir de 18h
Factory :
Vendredi 6 avril à partir de 20h

Graphisme :

Sina Fakour

Caractère typographique :
Faune, Alice Savoie / Cnap

Montréal

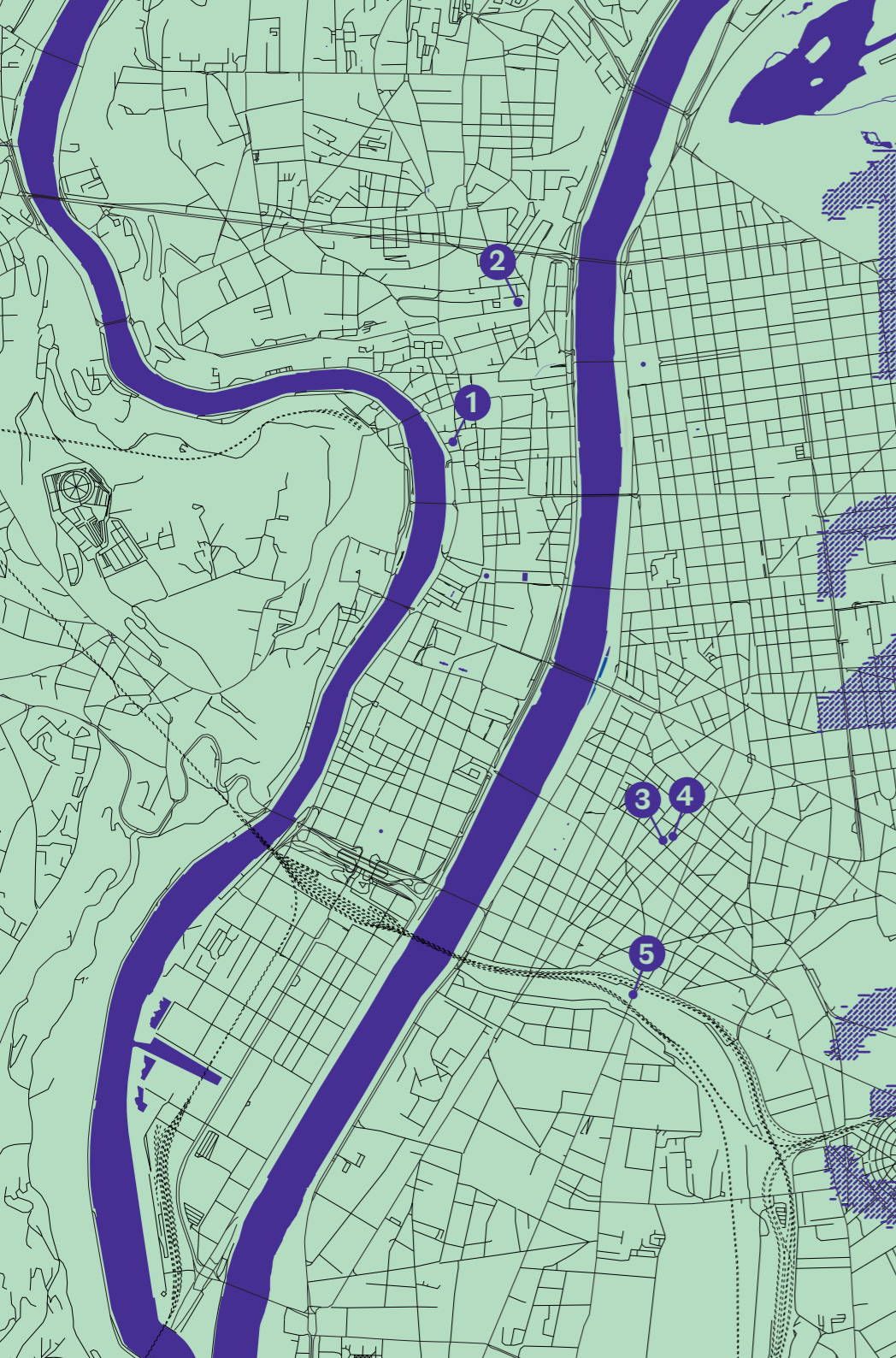
Initié par les commissaires Marthe Carrier et Chloé Grondeau, la Galerie B-312 (Montréal) propose *Conversations*, un projet d'expositions au sein duquel Lyon et Montréal se rencontrent afin de mettre l'emphase sur les scènes de leurs villes respectives. Deux territoires et surtout deux bassins d'artistes jouissant d'une importante reconnaissance publique. Relevant d'une pluralité de médiums et d'un éventail d'artistes à différentes étapes de leur carrière, cette proposition transatlantique aura lieu en deux temps, au printemps 2018 à Lyon et par la suite à Montréal.

La diffusion sur la scène internationale est un enjeu important pour les artistes œuvrant en art actuel. À travers des résidences, des expositions et des œuvres in situ présentées dans plusieurs lieux simultanément, *Conversations* offre une occasion inouïe de prendre la mesure de l'art en-train-de-se-faire de part et d'autre de nos frontières.

Ancrée dans la réciprocité, ce projet réunit plusieurs artistes, commissaires et travailleurs culturels autour d'une même conversation sur l'art. Montréal et Lyon, deux territoires historiquement liés par de nombreuses coopérations. *Conversations*, un projet proposant l'occupation du territoire par l'art.

Lyon





Julie Favreau

From Her Character

La BF15

11, quai de la Pêcherie, 69001 Lyon
33 (0)4 78 28 66 63
infos@labf15.org
www.labf15.org

Du mercredi au samedi de 14h à 19h
Métro/bus Hôtel de Ville
Exposition du 6 avril au 26 mai 2018
Fermeture exceptionnelle
les 10, 11 et 12 mai

**Isabelle Guimond, Noémi McComber
et Tricia Middleton**

Triangles

Néon

41 rue Burdeau, 69001 Lyon
33 (0)4 78 39 55 15
contact@chezneon.fr
www.chezneon.fr

Du mercredi au samedi de 15h à 19h
Métro/bus Hôtel de Ville ou Croix Paquet
Exposition du 6 avril au 26 mai 2018

Guillaume Adjutor Provost

Cent-trente-trois

Accompagné de *Portrait #5*
un texte de Cusiccoyllor Espinoza
Bikini

15, Rue de la Thibaudière 69007 Lyon
33 (0)6 25 44 76 56
simonfeydieu@yahoo.fr
www.capsule-bikini.com
Visible en vitrine, 24h/24
Métro/bus Saxe-Gambetta/Thibaudière
Exposition du 6 avril au 26 mai 2018

Thomas Bégin

Crypto-codeur : station mobile

Jean-Pierre Aubé

31 soleils (Dawn Chorus)

Galerie Tator

36, rue d'Anvers, 69007 Lyon
33 (0)4 78 58 83 12
galerie@rofertator.com
www.rofertator.com

Du lundi au vendredi de 14h à 18h
Métro/bus Saxe-Gambetta/Thibaudière
Exposition du 9 avril au 31 mai 2018

Philippe Allard

Migration sédentaire

Factory

99 bis Avenue Jean Jaurès
(derrière la gare Jean Macé),
69007 Lyon
33 (0)4 78 58 83 12
galerie@rofertator.com
www.rofertator.com

Métro/bus place Jean Macé
Du lundi au mercredi,
de 14h30 à 17h30 et sur rendez-vous
Exposition du 9 avril au 31 mai 2018

Conversations, à Lyon, est une co-production de la **Galerie B-312** (Montréal), **La BF15**, **Néon**, **Bikini**, la **Galerie Tator**, et la **Factory** (Lyon), ainsi que **Moly-Sabata** (Sablons).

Cette série d'événements a reçu l'appui du **Conseil des arts du Canada**, du **Conseil des arts et des lettres du Québec**, du **Conseil des arts de Montréal**, du **Ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec** / le **Fonds Emérillon de coopération franco-québécoise** et de l'**Institut Français - Ville de Lyon**.

Conversations, à Lyon, a bénéficié d'un partenariat privilégié avec les sociétés : **Ricard**, **ViewSonic** (Néon) et **Fixart** (Néon).

La **Galerie B-312**

(www.galerieb312.ca) est un centre d'artistes auto-géré situé à Montréal. Elle reçoit l'appui du **Conseil des arts et des lettres du Québec**, du **Conseil des arts du Canada**, du **Conseil des arts de Montréal** et de la **Ville de Montréal**.

Bikini, **La BF15**, la **Galerie Tator**, la **Factory** et **Néon** sont soutenus par la **Ville de Lyon**, la **Région Auvergne - Rhône-Alpes** et le **Ministère de la Culture / DRAC Auvergne - Rhône-Alpes**.

Initiated by curators Marthe Carrier and Chloé Grondeau, **Galerie B-312** (Montreal) proposes *Conversations*, an exhibition project in which Lyon and Montreal meet to place emphasis on the art scenes in their respective cities; two territories, and most importantly two groups of artists benefiting from significant public recognition. This transatlantic proposal, which involves a plurality of media and a range of artists at different stages of their careers, will take place in two phases, in the spring of 2018 in Lyon and later in Montreal.

International exposure is an important issue for artists working in contemporary art. Through residencies, exhibitions and site-specific works presented in several locations simultaneously, *Conversations* offers a great opportunity to take stock of the art-in-the-making on both sides of our borders.

This project, rooted in reciprocity, brings several individuals together, sharing conversations about art. Montreal and Lyon: two territories historically linked by numerous collaborations. *Conversations*, a proposal to occupy both territories with art.